

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture du magasin:
du lundi au vendredi de 13h00 à 16h30
tel : 72864 - 73637
fax : 782 07 70

Rayons: parfumerie, droguerie, alimentation, vin, tabac, calculatrices, horlogerie, bijouterie, photo, jouets, textile, jumelles, cassettes.

CASIO NOUVEAUTES

- Montre radio piloté, data bank, version Twincept, étanche 50m avec worldtime
- montre calculatrice en métal
- série chrono, nombreux choix de cadrans à partir de Frs.47.80
- idéal pour dame et junior, différentes versions avec petits cadrans dès Frs.39.70

Toutes les montres Casio sont garanties 1 an

CASIO digital pedometer Frs.39.90

HOTLINE

- "SUNNY" CT 800 émetteur récepteur homologué OFCOM
- HL-444 baby-sitter électronique portée jusqu'à 400m.

OLYMPUS

Appareil photo Advancedd Photo System
NEWPIC ZOOM 90 en kit.

Silk-épil SuperSoft de Braun et Infinicire +
Epilacire de Calor pour une épilation pratique et efficace.

Antimoustique X-Stop Electronic à modulation de fréquence silencieux.

Bain moussant, gel douche, lotion après-bain
WINSTONS - Bettina Barty - Roger & Gallet -
Neutrogena, etc.



(Bât. 563)

MARCHE VOLVO AVEC JORDAN-MEILLE

Venez découvrir les tous nouveaux modèles VOLVO V40 2,0 T 160 ch.

La Turbo basse pression réalise le mariage idéal entre souplesse et puissance. Couronnée de la première place en matière de sécurité par un jury de professionnels européens (Euro NCAP), la gamme S/V 40 vous permet d'envisager les longs parcours en toute quiétude.

Possibilité d'un nouveau degré de finitions « OCEANIS ». Excellent rapport prix / équipement. (Clim, 4 airbags, barre de toit, gantes alliages, volant cuire...).

Venez essayer la nouvelle VOLVO V 40 2,0 T au garage Jordan-Meille et profitez des prix spéciaux Interfon.

MARCHE SAMSE-MATECO

Avec votre carte INTERFON vous pouvez aller chez SAMSE-MATECO à St. Genis Pouilly, à Annemasse, à St. Julien en Genevois, à Annecy, à Grenoble, à Cluses, à Sallanches, à Chambéry. Il suffit de montrer votre carte Interfon à la caisse et de vérifier le bulletin de livraison qui vous est remis. Vous ne payez pas directement. Vous payez lorsque la facture SAMSE vous est envoyée dans le mois qui suit par INTERFON.

Vous payez toujours à l'ordre d'INTERFON.

Si vous faites des achats à la Boite à Outils, la ristourne apparaît sur le bon de livraison, sauf cas de promotion, qui vous est remis à la caisse lorsque vous prenez la marchandise. Conservez précieusement le bon de livraison il vous permettra de vérifier votre facture sur laquelle la ristourne n'apparaît pas.

Si vous faites des achats chez Mateco la ristourne vous est indiquée par le vendeur et le prix final doit être indiqué sur le bon de livraison au moment de la prise de marchandise. La facture qui indiquera le prix final vous sera envoyée par INTERFON et sera payable à l'ordre d'INTERFON.

* * * *

Secrétariat, heures d'ouverture
du lundi au vendredi, de 13h00 à 16h30
tél. 73339

Magasin, heures d'ouverture :
16h30-19h00 (sauf le lundi)
09h30-12h00 le samedi
tél. 04 50 40 88 39 depuis la France
tél. (059) 4 50 40 88 39 depuis la Suisse

RESTAURANTS					
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 13 juillet			Fixed price main courses (lunch) week of 13 July		
	No 1 - COOP Bât. 501 - Site Meyrin	No 2 - DSR Bât. 504 - Site Meyrin	No 3 - Gén. de Rest. Bât. 866 - Site Prévessin		No 1 - COOP Bldg. 501 - Meyrin Site
Lundi-vendredi Samédi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.40 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 06h30 - 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 - 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Blanc de poulet Riz blanc Carottes b) Côtes d'agneau Pommes boulangères Haricots verts TOUS LES JOURS GRILLADES	a) Spaghetti à la sardine Salade verte b) Emincé de bœuf aux champignons Riz pilaf Carottes Vichy SEMAINE TURQUE	a) Filet de merlu au citron b) Sauté de volaille aux olives Semoule de couscous Ratatouille niçoise Poireaux TOUS LES JOURS PIZZA ET GRILLADES	Monday	a) Sardian-style spaghetti Green salad b) Sliced beef with mushrooms Pilaf rice Vichy carrots THIS WEEK TURKISH SPECIALITIES
Mardi	a) Tendrons de veau braisés Pommes mousseline Pois mangetout b) Cordon bleu de poulet Spirettes Courgettes	a) Filet de poisson pané Salade verte b) Cuisse de poulet mariné tandoori Semoule de blé à la menthe Broccoli	a) Filet de hoki aux fruits de mer b) Daube de bœuf à la tomate Riz Épinards Gratin de choux-fleurs	Tuesday	a) Breaded fillet of fish Green salad b) Leg of chicken tandoori Couscous with mint Broccoli
Mercredi	a) Fricandeau de bœuf Gratin de pâtes Jardinière de légumes b) Côte de porc panée Riz sauvage Broccoli	a) Aubergines farcies à la turque Salade verte b) Osso buco de porc Cremolata Nouilles au beurre Tomate au four	a) Tarte à l'oignon b) Filet de dorade provençale Tagliatelle Fenouil braisé Macédoine au beurre	Wednesday	a) Turkish-style stuffed aubergines Green salad b) Pork knuckle "Cremolata" Buttered pasta Baked tomato
Jeudi	a) Steak d'agneau haché Tomate 1 garniture b) Emincé de porc aux champignons Cornettes Épinards	a) Langue de veau sauce charcutière Salade verte b) Poulet rôti au four Pommes mousseline Printanière de légumes	a) Côte de porc b) Sauté d'agneau printanier Semoule de couscous Légumes orientaux Salade verte	Thursday	a) Veal tongue Green salad b) Roast chicken Mashed potatoes Spring vegetables
Vendredi	a) Langue de bœuf Pommes mousseline Choux-fleurs b) Piccata de dinde Riz Épinards	a) Rösti montagnards Salade verte b) Pavé de flétan à la grenobloise Riz safrané Mousse d'épinards	a) Foies de volailles sautés en persillade b) Filet de cabillaud à l'oseille Riz pilaf Emincé de chou Carottes au beurre	Friday	a) Swiss hash brown potatoes Green salad b) Grenoble-style fillet of halibut Rice with saffron Spinach
					No 2 - DSR Bldg. 504 - Meyrin Site Opening times: 06h30 - 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF
					No 3 - Gén. de Rest. Bldg. 866 - Prévessin Site Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
					No 1 - COOP Bldg. 501 - Meyrin Site Opening times: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Meals served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.40 CHF b) 8.70 CHF
					No 2 - DSR Bldg. 504 - Meyrin Site Opening times: 06h30 - 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF
					No 3 - Gén. de Rest. Bldg. 866 - Prévessin Site Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
13.7	14.7	15.7	16.7	17.7
A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Fundamental Concepts of Particle Physics (3/6) R. Kleiss 10.15 Detectors (1/5) J. Virdee 11.15 Detectors (2/5) J. Virdee	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Fundamental Concepts of Particle Physics (4/6) R. Kleiss 10.15 Detectors (3/5) J. Virdee 11.15 Basic Concepts in Particle Physics (3/4) E. Lillesstøl 14.00 TH DUALITY WORKSHOP One-instanton tests of Seiberg-Witten curves from M-theory by H. SCHNITZER / Brandeis University	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Fundamental Concepts of Particle Physics (5/6) R. Kleiss 10.15 Detectors (4/5) J. Virdee 11.15 Basic Concepts in Particle Physics (4/4) E. Lillesstøl 14.00 TH THEORETICAL SEMINAR Light mesons' distribution amplitudes to leading twist and beyond by Patricia BALL / CERN - TH 16.00 TH ISOLDE SEMINAR Separable Forces for Many-Body Calculations in Nuclei by M. Strayer / O.R.N.L., Oak Ridge, USA	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Fundamental Concepts of Particle Physics (6/6) R. Kleiss 10.15 Detectors (5/5) J. Virdee 11.15 Standard Model (1/7) C. Quigg 14.00 TH THURSDAY SEMINAR Asymptotic search for ground states in SU(2) matrix theory by M. HALPERN / U.C. Berkeley	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURE Standard Model (2/7) C. Quigg 10.00 IT IT TRAINING TUTORIAL Software Techniques: Structured Exception Handling and Design Patterns by Christoph VON PRAUN / CERN-IT 14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Strong CP and long-lived quarks by Paul FRAMPTON / University of N. Carolina, Chapel Hill
20.7	21.7	22.7	23.7	24.7
A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Standard Model (3/7) C. Quigg 10.15 Trigger and Data Acquisition (1/4) P. Mato Vila 11.15 Computing at CERN (1/3) T. Cass 16.30 A CERN EP SEMINAR Short- and long-lived B_s^0 mesons : new results from L3 by Sibylle PETRAK / Humboldt University Berlin	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Standard Model (4/7) C. Quigg 10.15 Trigger and Data Acquisition (2/4) P. Mato Vila 11.15 Computing at CERN (2/3) T. Cass 14.00 IT IT TRAINING TUTORIAL Introduction to Programming in Mathematics by Raul RAMOS POLLAN / CERN-IT	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Standard Model (5/7) C. Quigg 10.15 Trigger and Data Acquisition (3/4) P. Mato Vila 11.15 Computing at CERN (3/3) T. Cass	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURES Standard Model (6/7) C. Quigg 10.15 Trigger and Data Acquisition (4/4) P. Mato Vila 11.15 Accelerators (1/5) O. Bruning	A 09.15 SUMMER STUDENT LECTURE Standard Model (7/7) C. Quigg 10.00 IT IT TRAINING TUTORIAL PAW for beginners by Olivier COUET / CERN-IT

A Auditorium / bld. 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bld. 4
Salle Théorie / bât. 4

LHC LHC Auditorium / bld. 30, 7th floor
Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bld. 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bld. 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bld. 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

M Microcosm Conference Room, bld. 33 / R-09
Salle de Conférence Microcosm, bât. 33 / R-09

SL SL Auditorium - Prévešin / bld. 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévešin / bât. 864, 1er ét.

IT IT Auditorium - bld. 31/3-004 & 5
Amphithéâtre IT - bât. 31/3-004 & 5

place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bld. 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Deadline for insertion : **Tuesday 12.00 hrs**
Staff Association : bld. 64 / R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bld. 510 / R-014, tel. 73475
e-mail : Janine.Meln@cern.ch
Doren.Klem@cern.ch

Dernier délai pour insertions : **mardi 12.00 h**
Association du Personnel : bld. 64 / R-002, tél. 72819
Media & Publications (DSU) : bld. 510 / R-014, tél. 73475